可爲我國商業示以指南針云云　諸先生所言。均適時中肯之論　令聽者莫不揚眉色喜　各界人士演畢。再行痛飲一番　以盡主人之歡。然後盡其興而散云。

●●●駐美葉領事通告

爲通告事。現由　駐美使館電轉　外交部電開。呈准賑獎章程捐一萬元以上。募五萬元以上。呈請特獎。捐一千元以上。募五千元以上。給勳章。或扁額。捐五百元以上。募一千元以上。給一二等金色獎章。或扁額　餘遞減。仰先通告。詳章印寄等因。爲此通告。各華僑知悉。特此通告。

民國九年　拾月二拾四日　駐溫哥華領事館啓

●●●禮拜四日挑選警長

昨晚市長發表意見。欲于是禮拜四日。招集警員會議。進行第一步挑擇警長。而其所被挑擇者。乃日前廿一名會上懇求書番云。

●●●商人反對用小印機例

日前政府布告　由十一月一號起。凡關于抽奢華稅例。兼用與小印機　內書明此票之必要。已誌前報　今本市零販商會人員。謂小賣須用印机。極爲煩瑣。極起反對。擬聯同呈稟政府。據商人樂也氏稱　用印機方法　未免阻悞工人。此法甚不適用。諒各商人亦不甚悅意。又據布盧士說　要貼稅票於貨單後。加以印機印刷票上。該例較覺阻碍　今商人擬聯稟。求政府取消此印机云云

●●●金作贖刑何其多也

本埠無論內外人民。犯禁而罰者。時有所聞。然自有埠以來。按日而計。則以昨日爲最多。維時僅及兩點半鐘。所罰之欵　達至一千六百八十元。另有不到堂審訊。將保單充公者　四百一十八元。合共得欵二千零九十八元

●●●衙案彙錄

西人溫打巴朕。乃喜士定街某店魚商也。曾由某華人處買得薯仔。華人旋請冷打士之車送往。後華人與車夫相口角。爭論車費。朕氏乃突行上車。將呼冷打士毆打。即被拘在案。昨日堂訊。官謂華人爲致禍之根由　問他肯否交出罰款五元。華人不允。後朕氏乃繳罰欵五元并堂費。始了事。

禮拜日午后　偵探先忌耶與烈忌。在佐治街門牌三百三十號　拘獲華人兩名。指爲開炮局案。又在宙布烈治街　門牌三千四百一十二號　拘獲西人三名　西女二名　指爲姦案

▲加屬新聞▼

◎◎◎獻議禁酒辦法

二埠廿四号電　贊成禁酒人決地士　昨日發表意見。謂予等必盡力協助政府　獻議　妥善法律　俾本省政府轄賣燒酒　並施　條件　禁止非眞正市民往政府酒店購買。且外來遊客　亦不准在於該店購買云。

●●●內閣員已退職　城埠廿五號電。官場於昨禮拜六下午二点四十分鐘布告　謂是日會議至兩点鐘。內閣員柯立護即駕至總督派柯氏家　請求退職　派柯氏已允其請。

●●●自誤懲命　城埠廿五號電　有一童名李道新殿。年十六歲。昨日下午　獵於頗士壁湖。偶因悞觸槍機。轟然而發。適傷及自己之要害。以致一命嗚呼。

●●●祝融稅駕　滿地可廿五號電。昨禮拜五日　古壁省市旦尼士羅士埠。有一住宅。因炮通日久破爛。失于察覺。以致焚如。延燒鄰宅九間。商店二間。鐵匠廠一間並草屋一座。聞損失約值銀貳拾萬元。

各國新聞

○○○揭出日人仇美之要点

九號七卜乾西報云　西婦比亞士。返自橫濱。昨對西報訪員稱。儂欲租一大演說堂。演講東亞情形。俾人共知。因日本對於美國。異常仇視。且皆印入腦中。似有不共戴天之意。其所以如此者。非專視加省日人禁例。實因日本欲强佔中國土地。迭被美國反抗。不能如愿。含恨甚深。故仇美愈切　加以日本報紙鼓吹排美。不遺餘力。故全國人民。莫不視美爲若仇讐。而美人遊客　往遊日島。留宿非久。於其中情形。未能深悉　故日人排美。如何劇烈。莫由說出。

美國銀業家芬打粒。前在日本遊歷時。日人以優待美人識之。詎料密派偵探。暗隨芬氏。伺候一切。致令友人欲向其道述情由。亦無機會。現日本如藉芬氏傳道無益。又美議員觀光團　曾遊覽日本。考察情形　皆深知日人仇美之要点。且恐日美兩國　因此釀成大交涉。故擬在議院。提議趕速加增軍艦。擴張海軍。以鞏固邊防。加省人民。曾遊日本者。罔不受其苛待之苦　故嚴立日人禁例。以爲對待。亦固其所。以我意觀。太平洋沿岸數省　亦應聯同加省。合立禁例。對待日人。

○○○設局檢查飛機衛生

華盛頓二十二号電。衛生局報告。由本年十一月四号起。凡飛機由外國到美者。必須如輪船之例。要經過海關。受醫士檢查　今本國已設第一檢查飛機衛生員。在伏喇打之冀嘩士埠。因該埠有極多飛機。由古巴前來故也。聞飛機來美時　須往駐亞灣拿美領事處。取得衛生票而後可云

▲◎▼城埠達權總社初選新任職員

社　長　林立榮　鍾啓然　林英羅　湯　接
李伯如　周道楫　趙清椿　湯　關
中書記　羅月池　陳良眉　馮永昌　湯關錫
黃如聰　陳乙橋　羅小白　林華棠
西書記　羅超然　岑永和　曾　桑
鄭慶仰　莊裕輝　李　强
監　督　張煥章　鄭燦熙　林志釐　林　南
司徒煥棠　呂兆麟　鍾　合　周　順

民國九年十月廿九　　城埠達權總社啓

▲◎▼招頂廣告

啓者本市九街門牌五百壹拾九號合成公司係辦四時瓜菜及西人雜貨生意今因有事他適愿將全盤生意貨物出頂與人如有合意者即請到本店面議定當從廉取回頂價也

一千九百二十年十月廿五号　　合成公司啓

▲◎▼承頂廣告

啓者片打街門牌二二八號品香齋餐館原日係司徒文和司徒文恩鄭錫民鄭奕修鄭修傑夥開今錫民兄榮歸祖國愿將名下之股推與全伴四人承受的於十一月拾號交易如鄭錫民有數目與品香齋關係者祈即于交易前到來達妥如越期不到自轉承以後概不置理此佈

十月十五　　鄭奕修鄭修傑司徒文和司徒文恩啓

▲◎▼承受茂新園

啓者亞砵打省卡技利茂新園原日係李佑爵佑炤阿煥林悅奕星阿光等合伴所創今因各伴志圖別業愿將園中生意全盤傢私什物驢馬一概頂與四德堂承受準於十月二號在園中當衆交易四茂新園各伴人等有欠到中西人士數目轉轉永清者祈早日到來茂新園取妥如屆期不到乃是自悞不干承受人之事先字聲明以免後論

十月廿五日　　茂新園四德堂啓

▲籌捐廣東公醫院公舉勸捐員表列

廣東公醫院代表李樹芬　葉領事可樑　名譽員葉春田　貯庫員林德紹　方文瀾　書記陳穩宗

協理李世璋　廖翼朋　周家穀　徐德英　葉求茂　李發富　朱佐文　黃文德　黃孔昭　吳　連　高詠勤　雷　紹　梁啓洽　鄭鋆光諸君兼爲勸捐員

茲將各善士捐欵開列

林德紹翁捐銀壹千員　葉春田翁捐銀五百員　李世璋　方文瀾　葉求茂　李發富　以上四君各捐二百員　黃子衡　梁啓洽　譚舜興　陳穩宗　劉　坤　林　沾　周成德　陳謀星　以上八君各捐一百員　鄭鋆光　雷紹　黃景昭　葉敬亭　廖烈鼎　高詠勤　李樹榮　李給珉　廖翼朋　梁裕昌　高　鍊　陳宜燿　黃適爲　各五十員　五洲樂房　吳　連　雷夢熊　每卅員　葉曉初　廿五員　葉　炳　朱廣煒　鄭修福　黃賓臣　劉昶初　李祐河　周家穀　黃文德　黃恭華　廖　倫　方暢民　黃昂湛　關崇穎　李昭祐每捐卅員　梁　晃　錢玉軒　朱光續　溫金有　葉可樑　李日如　梁昌携　安　記　鄭修亮　林立寬　林德爵　盧禮棠　楊泰洪　公興押　瑞英昌　永祥源　馬樞浚　馬恆兆　方富健　黃昭鵬　公利押　孫正邦　方榮藻　李宗卓　林曾盛　梁　光　李祐育　同昌隆　馬大洽　馬大楫　馬大諄　林雪清女士　書港公司　每名捐　佰員　朱佐文　黃毓世　梁浩楨　朱耀卿　何家燕　馮梅彰　周耀初　恒　信　韋奇珍　徐德英　廖磐石　陳揚德　李　鉗　李濟護　林煥庭　每名捐銀五員　黃昂佐　益昌隆　同裕安　黃蘭玉　華生號　新泰昌　李　倫　高啓沛　美隆棧　每捐二員　關　齊　李成灼　每捐一員

慈善捐欵仰諸君慷慨輸將　所有捐款隨捐隨收　并登報表揚之　九年十月廿六日　雲埠籌捐團啓

▼○▲鳴謝

啓者弟昨膺西巴崙公堂東招蒞會助慶荷蒙各昆仲隆情厚誼備車歡迎盛筵欵洽越日乘車引遊各名勝優待之隆盛弟生平所未有感領之餘銘諸肺腑聊登數言以彰盛德藉鳴謝忱

弟周牛鞠躬

▼○▲曹姓昆季注意

僕等爲聯絡宗親敦睦族誼起見倡議組設曹道學堂（照省城合族祠號）經刊發傳單章程宣告後各昆仲源源加入現擬不日開成立大會選定職員凡各昆季已報名填册者請於日間交清基本金開辦費其未經報名者亦請踴躍納費加入事關公益幸勿遲疑觀望是禱

曹美定　曹麗容啓

Man Yick Co. 554 Shanghai St, VANCOUVER, B. C.

▲○▼承受利生園

啓者利生園原係沈棉沈協兄弟同耕今沈棉沈協自圖別業愿將利生園馬車架生什物一概頂與郭煥球等伙伴九人承耕今擇十月廿五號在雷溢公司交易如沈協兄弟有欠到各號中西賬項轉轉未清依期到來理明如過期不到作爲自悞與煥球等無涉特此聲明祈爲知之此佈

一千九百二十年十月廿日　　郭煥球披露

▲云高華　鴻本三百員　福履一百員　概存一百員

恆光一百員　華玉　昌烈　本扳　寬存　演政俱四十
榮立　世熙　太機　德進　金泮　榮炘　心現　標存
才義　心維　浣存　本挺　扶政　叙情　世烟　酌俊
昌燕　昌美　寶俊　心觀　舜明　燮存　俊驗　用存
緜星　金培　恆恩　俊浩　榮福　俱貳十員

▲卌步崙　毓興六十○　錦尚　采政各二十○
▲笠巴市足　綿光二十○　本遐二十○
▲雷振打　榮灼　本構　祿本　俊協　本約　進盛
奉理　點俊　光派　春柏　俱二十圓
▲汝利愼　大合一百○　林大四十○　汝政　作楫
林玉　遠讓　大傑　大準　能禎　光信　大佩　作培
羣芳　大愛　大俊　美芳　庭芳　作盤　俱二十○
▲卌補碌　本澄四拾○　國安二十○
▲溫地辟　叙官　發葉　文炳　錦行　士儀俱二十○
▲錦碌埠　佐隆六拾○
▲卡技利　恆源一百○　本洵一百○　經業六十○
恆瑚四十○　邦華　耆昌　群迪　鑫照　恆滾　洪彩
昌裕　經綸　浣倫　俱二十○
▲李地市　鉅俊　光派　春柏　俱二十圓
▲尾利愼　針堂八十○　銘林四十○　本旺　作朋
英銘　由俊　作倫　惠成　德本　能思　能聰　恆鐸
恆育　懿倫　俱二十○
▲始巴學　修基四十○　政良廿○　元亨廿○
▲咧姐　才倫　經紀　昌傑　兆麟　經緯　華錫　俱廿○
▲吻吆　發現　本振　立榮　立恩　立煥　煥遠　景林
宗順　墨林　俱二十○
▲孖卡老　能俸　大活　本顯　大優　詒耀　詒經　俱二十
▲域多利　心恭二百○　洪恩四十○　鑰俊　存創
心怡　振坤　存裕　榮晃　各二十○
▲点問頓　光珠二百○　光賢四十○　恭俊　翁俊
用昌　每四十○　年修　昌純　本興　昌玉　昌優
精俊　均倫　權本　大暢　叙杏　叙倚　錦欣　潤政
麗政　倚政　才詠　昌俸　松瑞　才濃　廣田　心熠
昌賀　福良　恆煖　華興　求德　中林　昌休　龍超
龍恩　錦章　華清　太湖　各二十○　（○代圓）

▼◎▲馬金紫堂收到第二期公債股銀芳名列後

▲致公總堂

茲將收到助赴紐約懇親會代表經費續列

尾利善血公堂助銀拾五元

▲助外交經費

占尾利市公堂十元

▲認三合公司股銀芳名列

卡技利

黃如松二十五員

覓位埠

江容岳二十元

伍　安　李丙南

黃文燮　俱認一元

鄭　安五元

▼雲埠達權社催收月費啟事

本社成立以來凡屬社員無不盡心辦事亦端賴月費方能支消散項至各社員所欠月費無論在本埠或在別埠祈將所欠月費早日交來俾得週轉幸勿拖延爲盼

▲並訂期選舉新任職員及兩週年紀念預告

啓者本社是年當任職皿期將任滿循例訂於十一月十四號初選明年新任職員塞辦社務至廿一號行將複選凡我同人均有選舉權依期請早到來投閘選舉幸勿吝玉

又本社兩週年紀念日謹擇十二月五號舉行慶祝禮屆期統請各埠　洪門昆仲駕臨助慶指示一切曷勝榮幸

吳亮廣告

啓者弟有自由車出賃專接往來行李貨物無論地之遠近時之早晚均可應命同胞賜顧請來廣東街二號華安祥便知

喊（矢磨）八六五八線

●今朝銀行（每百）七十六元九